

پازار ایرتسی - فی ۷ شعبان المعظم سنہ ۳۲۷ و فی ۱۰ اگستوس سنہ ۳۲۵

جمعیت علمیہ اسلامیہ نیک افکاریدر

صاحب امتیاز :	سر محرر :	مدیر مسئول :
فاتح مجیز درسعاملرندن	فاتح مجیز درسعاملرندن	مشیت مکتوبی قلمی خلفاسندن معمارزادہ :
شہری احمد رامز	مصطفی صبری	محمد علی

مندرجات :

طلہ علومہ دائر	ادبیات
واعظ لہرہ اخطار	
(مثنوی شریف) دن	تسبیس
حیات، صحت	استقادات
آجیب مکتوب	مکتوب
	خلیل ادیب
	مصطفی صبری

نسخہ سی ۱ غروشدرد

آبونہ اجرتی (پوستہ اجرتیہ برابر)

ممالک اجنبیہ ایچون :
۱۲،۶۰ فرانک
» ۶،۳۰

استانبول وولایات ایچون :
برسنہ لک ۶۰ غروش
الٹی آبنی ۳۰ »

درج ایدلیان اوراق اعادہ اولہماز

قارنلر مزہ :

اکثر مقالانہ ابات کریمہ واحادیث نبویہ درج ایدلش بولندینی نظر اعتبارہ آلتہرق رعایتسز لکدہ بولنامامسی
رجا اولئور .

درسعادت
احمد ساقی بک مطبعہ سی

مسجد شكنده بايبلان او بنای تفاق مسجد حقيق
اولماديني و دار مكرو دام ججود اولديني اظهار ايدينجيه
رسول الله حضر تلي «اوراسني بيئك وعرصه سني مزبانه
اتخان ايدك» امريني ويردي واوليه اولدي.

طاهر المولى

«حيات، صحت»

حيات صحتله قائمدر. على وامراض ايله گذران
اولان ايام، حياتدن معدود اوله ماز. انين واضطراب
دملرنده صحت وعافيتك قيمت واهميت لايقله تقدير اولنور.
نعم دنياك اهم واولي مختدر. عافيت مختل اولنجه نعم
سائر نكده اهميت وقيمتي قالماز.

اسباب وقواعد مخصوصه سنه رعائتده مبالا تيزلاق
صورتيله ويا افراط درجه لرنده سواستعمالات ايله محافظه
حتيجه مهممل ومتكامل بولمق، بالا اختبار حياتنه سؤ قصد
ايله مكددر. حيات ايسه شو عالم بي بقاده بروديعه كران
قدر دركه زمان مقدرينك حاوليه قدر حسن وقايه سنه
چالشمق، ضعف واختلاله القا ايدده جك اسبابدن كلياً
توق ايلمك ديانة وانسانية الزمدر.

نم صورتله اولورسه اولسون اهان ياسواحوال سائقه.
سيله صحتي اخلاص ايتك مناي حياتدن غافل بولنديني
اظهار ايله مكددر. شو غفلت واهلاك دنياجه چكيلمسي
ضروري بولان — زحمت واختراب برمحازاتي اولمقدن
ماعدا عقابدهه مستلزم عقاب وعذاب اوله جني دركاردر.
چونكه حيات، اوليه كيف مائشاً باشماق، هيچ برقد
وشرطه تابع اوليوب ايستديكني ويايه بيلديكني ياقمق،
كونك برنده كوچوب كيملك ايچون بخش ايدلامشدر.
شان وشرف انسانينك استلزام ايلديكي وظائف مهمه
ومتنوع نك اضافي، وشرافت ومكرميت موعودهيه
كسب لياقت ايديله بيلمسي ايچون احسان بيورلشدر.

عودت سيئه وقوعنده ارباب نفاق، حضور سمادته
كلوب وعد سابق بيغمه برينك انجازيني استرحام ايستددر.
اووقت «اي بيغمه آخري زمار! مافقنرك مقصد مكارانه
ونيت خدعه كارانه ليني ايچقندن آيدينه سويله بوندن
طولاني برحرب وقوعه كليرسده اظهار حقيقتندن چكينه»
طرزنده بروحي نازل اولدي. بر موجب وحى، حبيب
اديب الهى افنديز «اي قوم مكار! صوصك كه اسرار
منافقانه كنزي فاش ايتيم» ديوب مقاصد خباثت لرندن
برمقدار، كشف و اظهار بو يوردقلى كبي اونفاق يشكناك
افعال مكر آميزي ساحه علنيته چندي.

تشریف رسالي قصد ايدنلر، نيت فاسد دلرينك
آكلا شيلماسي اوزرينه «حاشا وكلا بزم مقصدمن اسات
دكلى!» ديه حضور بيغمه بريند رجوع ايلديلر وهر برى
قولونق لرنده صحائف قرآنيه يي حامل اوله ورق نزد رسول
الله كلوب آبرئه نفس ايچون يمينه باش ايلديلر. ميهبط
وحى الهى افنديز «سزك بيمك كرمي قنزل ايديم يوقسه
اللهك شهادتي مي كه جناب حق (والله يشهد انهم لكاذبون)
بو يورور» فیدی.

منافقار، بو جواب اوزرينه آغز لرنده مهر صام،
الارنده صحائف قرآن اولديني حالده «كلام الله حقيقچون
بزم اومسجدي انشا ايديشمز لوجه الله ايدى. اوراده
صدق واستقامتله ذكر الالهدين باشقه برنديمز و هيچ بركونه
مكروحيه من يوقدى» ديه تكرار تكرار يمين ايتديلر.
وصف كزين قرآنسي (وما ينطق عن الهوى) اولان
رسول كهيا عليه اكل التحيا افنديز طرفندن مافقنرك
شويالان ييميلر «آواز وحى الهى بنم قولاغمه واصل
اولمقده و اوصدا سزك كذب و خيانت كره شهادت ايتمكده در»
ديه رد ايديلدى. منافقين، وحى ربانينك انوار باهره سنه
قارشي عاجز وسرسم قالينجه تكرار ايمان غايظه به ابتدار
ايله ديلرسده طرف اصدق المرسليندن «سز حقيقه كاذب
وجه كار سكر» تكذيب صريحه اوغرا ديلر.

— هر شیء بیلیمک ادعای درجه سنده دگاسده — بیامده یکنی بیلدر مامک صورتده اولسون کندیلرینی بروضه و موقع مخصوصده بولندیر دقلری دخی هر زمان کورلمکده در . رشن دل و نظر اولانلر ، اولا کندینک بیلوب بیلیمدکنی ثانیاً بیلانلره بیلیمیلری و بیلیمدکی حالدیه بیلیمک داعیه — رنده بولانلری مطلقاً بیایر . بیلیمدنلرینی اوکرمکدن خالی قالماز .

وسائط حاضر مدنیه . مسائل اجتماعیه جه هر کون بلکه هر ساعت بررنگ و طور دیگر احدات اتمکده در . زمانزده بلاد و امصار مدنیده یشایانلر ، حوالی و نواحی غیر متمنده یشایانلردن یک چوق زیاده مهالک و خطرانه معروض بولنقددر . و اقامامالات و مناسبات عمومیجه حصوله کلان صور و اسباب تمهیه سزاوار شکران و تقدیر ایسه ده طرز حیات و معیشتجه تحذیر ایلان تحولات و تکلفات خصوصاً بزم کبی اعتیادات قومیه و مدنیت قدیمه ملیه سندن بستیون آریله میان والی الابد آیرمسیده قابل و حتی جائز اولمیان بر قوم ایچون یک زیاده حائر دقت و اهمیتر .

شوراسی باخلاصه نظر اتباهدن دور طو تلماییدرکه بر قومک مخصوصاتی قوم آخرک مخصوصاته تماماً توافق ایده من و او قومک عموماً مخصوصاتندن فراغتیه قوم دیگرک مخصوصاتی قبول و تمیل ایلمسی ، قومیتدن انسلاخ دیمک اوله جنی ایچون یک مشکل بلکه غیر قابلدر . فقط فطرته موافق و اعتیادات و مخصوصات قومییه ملایم و مساعد بولن و منافع و محسناتی محقق اولان خصوصات و حالانک اخذ و اقتباسی بالطبع نفس — الامر و افقندر .

منبع و موردی زردی اولورسه اولسون وقت و وقت ، محل محل حادث اولان بدعتلر حدود شرعیه خارجنده قالیر ایسه معاً و ماده تأمین و منافع و محسناتی ایده بیلیمسی ممکن اوله ماز . مشروعتی تحقیق و اثبات

بوله اولماسه بشریت مکرمه نلک ده انعام و بهائم سائر دن هیچ بر فرق و فضلی اولماق لازم کایدی . حالبوکه اکثر و بلکه کانه موجودات منافع انسانییه مسخردر . تعداد ناپذیر اولان بونجه نعم و الطافه مقابل — اظهار کفران ایله — وظائف معینینی تقدیر و یقین ایده مامک ، وقت و محلنده حسن ایفاسنه اهتام و اعتنا کوستر مامک البته انسانلک قبول و تحمل ایده بیله چکی حالندن دکلدر . شوراسی ده سزاوار دقدیرکه وظائف انسانیه نلک حقیقه ادا و ایفاسی . یالکنز موعود اولان شرف و مکرمیه اثبات لیاقت ایدلش اولمه قلیه رق مادام الحیات حضور و سلامتک و بعد الممات درجات عالیا نلک احراز نیده تأمین ایدر . ایشته حیات ، وظائف مخصوصه نلک ایفاسیه کرک شودار فاده ، کرک عالم عقباه سلامت و سعادتیه ظهوریت و سائنلک استکمالنه مختص و راجع بولندینی ایچون هر شیدن اقدم لک حسن محافه ادامه سسته اعتنا و اهتام ایلمک اهم مهامدنر . بناءً علیه حیاتک دوامنه عائد اسباب و وسائیلک و استحصاله چالیشمق دخی وظائف . مرتبه انسانیه نلک ارکان و اساسندن بولندینی وارسته اشتباهدر . حیاتده انجیق صحت و عافیتله قائم و استیلای علی و امراض ایسه کافه وظائف و افعاله حائل بولنسی حبسیله امر صحت الزیاده حائز رجحان و الویتدر . علمده نه رتبه غیرت و مساعی صرف ایدیلر ایسه ایدلسون جهل و نادانی ایله هیچ بر خصوصده احراز کمال ممکن اوله ماز . جهلدن متولد ویا اکا مستند اولان اقدامات ایله ذات مقصده وصول قابل الحصول دکلدر . یا اقدامات مصروفه بستیون هدر ویا عکس عمل ظهور ایله مورث خطر اولور . فطرت بشریه دکی داعیه تقوق هر وقت هر یرده اثارینی کوستر مکده در . بیلانلرک بیلیمیانلره رجحان و تقوق البته مسلمدر . فقط بیلیمیانلرکده بوداعیه دوشدنلری ، بر سو فکر و نیته مستند اولماسه بیله مهم غیر مهم بروجه تقوق ابرازی غیرته قلیله رق

منافع و محسنات و قوف و اطسلاع حاصل ایتمدن هر کور و پ ایشدیککی علی العمیا و بی محابا تقلید و اختیاره قالدیشهماز . مسلك و مشربجه هیج بر سبيله جدیدن آریلهماز .

مدنیت حاضر دنك منافع و محسنات حقیقه تأمیننه بادی اولان اسالیب و دساتیری رینه هیج بر فائده و نمره استلزام ایمان ، اقلیم و دیار منرك ، مخصوصات و تمایلات ملیه منرك ایجاباتهنده توافق ایلمیان اشكال و اطوار ظاهره سنی تعقب ایله بر طاقم رسوم و تكلفات بیهیدیه تبیت ایتك بوشیره نفسی زحمته صوفقدن بشقه بر نتیجه حاصل ایده منرك . كال انصاف و ایقان ایله ملاحظه ایدیایر ایسه کوریلوب آكلاشیلیرك : زمانمزده و بالخاصه دیار منزه همان هر کون حادث اولان احوالی علی الاطلاق و عمومیتله متحسن و موجب منافع عدایده یلمك قابل دكلدر .

اعتراف اولنقی لازمدر ك : احوال محدثه نك محل حضور و راحت و منافی صحت و عافیت اولانلریده وارد . بوش بوشنه سالب حضور و عافیت اولان تكلفات و عاداتی ، الجا آت مدنیه نامیه من غیر ضروره قبول و اختیار ایتك ، هله بوكی خصوصاً تنافی و متأمل بولنانلری تمصب و بلاهته اتمام ایلمك هیج بر وجه ایله محق و محجاز اوله ما . ذاتاً اسباب مجبریه مستند و احتیاجات ضروریه دن متولد اولمیان اولیه منافی صحت و راحت حالات حقیقه مقدمه مقتضات مدنیه دن عدایده من . و معقولیت و مشروعه قیده دلائل قویه ایله اثبات اوله ما . حیات ، و حیات دوام ایتدكجه صحت اك اول واك زیاده قید و اهتمامه الیقدر . اسباب و قواعد تحیه به رعایت و محافظه حیات لزومی درجه ده اعتنا و دقت ایتمك ، سفیهانه و سفیلانه تمایلات و تطوراته قایلوب ، ظاهر آ تحملات و تزینات ایله اوغراشوب حقیقه تحریب قوا ایلمك ایجابات شرعه و الجا آت مدنیه دن کلیاً بیسكانه بولنقددر . بر مدنیت عالیه نك وارثی بولنیدنمزی فراموش

اوله میان حالات اصلا معقول عدایده من . بنابرین هیج بر صورتله فوائد و منافعده بخش ایله من بالعكس مخاطرات و سوء تأثیرات ایرات ایلر . بین الناس تشمت و تفرقه بی موجب و حضور سلامت منسلب اولور .

هر كس بیلهرك بیامیهرك من غیر رویه عرف و عادتق بامال ایدهرك اولور ایسه سكون و انتظام زائل و بك فنا مضر نتایج حاصل اولور .

من القدیم تقرر ایلمیان عرف عادتك ترك و امهالی ایچون محذور و مضری تحقق ایتك و یا اك مقابل محسناتی و فوائدجه ده اوفق و انسی بولنقی ایجاب ایدر بوايجاب تقدیر و تعیین ایسه هر شخصك رأی و ارزوسنه دكل ماتك امناسندن بولنان عقلا و علماسنه عاڈدر . چونكه علما و علمای قومیك عمومآ جهل و ضلاله تبعیتی ممكن اوله ما . زمان زمان شایع و حادث اولان احوالك تقلید و قبولی ایچون امانا و علمای ایتك اثرینه تبیت ایلمك مقتضای حكمت و بصیرتدر . یوقسه هر كوروب ایشدیککی بلا تأمل و بلا یقین تقلیده قالدیشان سفیهاء الاحلامك مسلك و مشرب متولنلری اختیار و تعقیب ایتك البته داعی خسران و خطر در . بشقه بر قوم ایچون قابل تطبیق و مستلزم فوائد اولان بر حال قوم آخرك مزاج و طبیعتنه ملایم كلز . و انك احداث و تطبیقه قالدشمدن او قوم ایچون هیج بر فائده بكله نلزم بلكه محذورات و مخاطرات عیدیه کوریلیر . ملاحظات مسرووده نك صده جهت تعلق شوا اولور ك : مایه القیام حیات اولان صحت و عافیه آرز چوق مغایرت و منافرتی بولنان احوالی — نه نام و سبيله اولور ایسه اولسون — قبول و اختیارده مبالا تمزلق كو استمرارك و جانب امور دندر .

عاقل و متفكر و تدفین احوال و حادثانه مقتور بولنانلر صحت و عافیتنه و بالنتیجه حیاتنه تعلق و تماس ایلمیان خصوصات و مسائلده اصلا غافل و متكاسل اوله ما ،

ساده‌لشدرمه « طرفدارى كورنيوور و بوكا دائر بعض مطالعاتده بولونيورسكز . مثلا : «نه ايچين يازدقلمزى توركه اولهرق يازمبورز؛ اوليه جلهلر آراسته عربجه، عجمجه، فرانسجه كه گلاتى صوقوب فكرمزي وسوزمك زمينى حلاوتندن چيقارمقده معناه ؟! — قارشيدنه كبره كنديمزى بكنديرمك — ايچين — كوريلمكه لغتلى قوللانمقده فائدمز نه ؟! » پوروريورسكز .

عجبا فكر عاليكزجه تركجه يازمق ، يازيلان جلهلر آرسنده تركهدهن ماعدا هيچ بر كه بولوندورماقلمزى اولاييايور؟ اوليه ايسه يوقاريكي فقره كزده — جله ، كيات ، فكر ، زمين ، حلاوت ، معنى ، لغت ، فائده انظاري حاوى اولدني ايچين — تركجه صاييلمايهجق! كورولمكه لغتلى قوللانمقده، اونلرله عبارده تشكيل اتمكهده بر فائده اولماسه « فكرمزي وسوزمزي زمين حلاوتندن چيقارمق » تعبير عاليكز كي ايشيديلمكهده بر جلهنك طرف ماملانكه كزدن صدورى قابلى ايدى ؟

عالمتمنده متزايد برسرعتله هر آن ايلرله ين انسانلرك لسانلرندهده تحولات وتكميلات دائمه كورولمسي ترقيات مدنیه آثارندن دگيدر ؟ سرت و پوروزلو بر اودون يارچه سنك بيله مدت مدیده قوللانياماسيله جلادار لطافت اولدني مشاهده ايديليركن السنه بشريهك مرور ازمنه ايله نصيبه دار نزاht اولماسى فصل قابل انكاردر؟

باشقه لسانلردن استعانه ايمهش بر ديل بولونديغى كوسترييليرميسكز ؟ (سكر) لفظنى (sucre) صورتنده بنسبه كه طائى طائى سويله ين ، (الكحول) كه سنسى (alcool) شككندنه كنديلرينه مال ايدكه هر وقت استعمال ايدين فرانسزلر، بوندن طولاي كنناهمى كيرمش اولبورلر ؟

(واپور) ى (الوابور) هيئته تعريب ايدن (والوا- بورات) ديه جملنديرن مصريلر (télégramme) كه اجنبه سنى عناقوللانان ايرانيلىر، شوحر كترلرنده خطاى ايتمش صاييلمايجلر ؟

ايدوب غفلت وضالته كچيرلا- سنين واعوامك استلزام ايتديكي انحطاط وتدنك اسباب ومؤثراتى تميز وتعيين ايله انباه وابتصار حاصل ايتك، مساعى جديدهن بر آن ييله خالى قلمهرق مدنيت موروثهك فضيلت وعلويتى حقيله وتمايله اظهار واثبات ايلمك معنا و ماده فوز وفضسه نائل اولمقدر .

اقوام وائم سسائرتهك يوماً فيوماً ابراز ايلمكسده بولندقلى فيوضات وترقيانه عبرتله غبطه لره نكران اولوب طريق فلاح وصلاحه كيرهك، علل وامراض ماديه ومعنويهك تشخيص ماهيتله رفع وازالهنه — برعزم متين ايله چاليشهجق برده يالكز شكل وقيافته وبرطاقم فائده سز مراسم وتكافاله اوغراشوب طورمق بالطبع برفيض وترقى حصوله كتيره مز . هر شيدن قطع نظر ، محافظه صحت وعايتجه اولسون دقت وجديتن آيرماق، اسباب وواعد عجيبه حفيله رعايت ايلمك ايجابات انسانيه ومدنييه تقدير ايتكدر .

آداب وقواعد اسلاميهده ايسه محارسة سخت بك معتبا بركيختدر . ذاتاً احكام شرعية سمادت حقيقه بشريهك حصولنى كافل بولمق حسيله آداب واحكام دينيه تمام ادا وايفا ايدنلرك دارينده حضور وسلامته مظهريتلىر محققدر . هر حالده وهر خصوصده فوز وفلاح ايسه انحق اومنبع فياضده مندجدر . وظائف حياتيه ومدنييهك اساس واركانى معيندر . اواساسدن آيرلماق آداب واركانى هيچ بوجه ايله امهال ايتماك مدار فوز وتوفيقدر .

ابن الامين : احمد توفيق

آچيق مكتوب

اسپارطده : معلم . ح . افندييه

« بيان الحق » رساله علميه سنده سايمان نظلف بك افندييه خطابا يازيلمش بر مقاله كزى او قودم . « لسانى